





Cykloturistika v Euroregionu Nisse-Nisa-Nysa

Euroregion Nisa se rozprostírá na severu České republiky, kde hraničí s Polskem a Spolkovou republikou Německo. Díky husté síti značených

turistických a cykloturistických tras dnes patří k nejvyhledávanějším regionům a nabízí nespočet možností k výletům na kole, či pěšky. Turisté si mohou vybrat z různých druhů náročnosti cyklotras, na své si přijdou jak rodiny s dětmi, rekreační cyklisté, tak i zdatní sportovci.

Pro rekreační cykloturisty bude tím správným místem aktivního odpočinku mírně zvlněná krajina Máchova kraje a Českého ráje. Díky nenáročným terénům a množství hradů a zámků

jsou tyto oblasti ideální také pro rodiny s dětmi. Zdatní cyklisté naopak uvítají horské trasy vedoucí přes Krkonoše, Jizerské a Lužické hory, a to jak na české straně, tak i v sousedním Německu nebo Polsku. Cyklisté mohou vyrazit rovněž na Singltreku pod Smrkem, vybudovaný v okolí Nového města pod Smrkem a Lázní Libverda. Trasy Singltreku kopírující lesní pěšiny zprístupňují dosud neobjevené části Jizerských hor a Frýdlantska.



Přehled cyklostezek

- 1 Odra – Nisa / 630 km / www.oder-neisse-radweg.de
- 2 Hřebenovka / 380 km / www.hreibenovka.cz
- 3 Singltreku pod Smrkem / 80 km / www.singltreku.podsmrkem.cz
- 4 Podél řeky Sprévy / 410 km / www.spreeradweg.de
- 5 Údolím Bóbru / 122 km / www.wlen.org.pl/drogi/drogiz.html
- 6 Greenway Jizera / 190 km / www.greenway-jizera.cz
- 7 Zelená cyklomagistrála Ploučnice / 85 km / www.podratsko.info/zelena-cyklomagistrala-ploucnice

Informační centra

Městské informační centrum Liberec nám. Dr. E. Beneše 23 460 01 Liberec tel.: +420 485 101 709 fax: +420 485 243 589 e-mail: info@visitliberec.eu www.visitliberec.eu

Hrádek nad Nisou – Brána Trojezí Horní náměstí 71 463 34 Hrádek nad Nisou tel.: +420 482 319 719, +420 725 457 066 e-mail: info@centrum@branatrojemi.cz www.branatrojemi.cz

Turistické informační centrum Dům manželů Jany a Josefa V. Scheybalových Kostelní 1/6 466 01 Jablonec nad Nisou tel.: +420 483 356 201, +420 774 667 677 e-mail: info@jablonec.com www.jablonec.com

Regionální turistické informační centrum Turnov Náměstí Českého ráje 26 511 01 Turnov tel.: +420 481 366 255 e-mail: info@turnov.cz

Turistické informační centrum Žitava Markt 1 (Rathaus) 02763 Zittau tel.: +493583752200 e-mail: tourist-info@zittau.de www.zittau.de

Turistické informační centrum Ostritz Kulturbüro Ostritz Markt 2 02899 Ostritz tel.: +493582388424 e-mail: kulturostritzmarkt2@web.de www.vereinhaus-ostritz.de

Görlitz-Information & Tourist-Service Obermarkt 32 02826 Görlitz tel.: +49 (0) 3581 47570 e-mail: willkommen@europastadt-goerlitz.de www.europastadt-goerlitz.de

Turistické informační centrum Bautzen-Budyšin Hauptmarkt 1 02625 Budyšin tel.: +49 (3591) 42016 e-mail: touristinfo@bautzen.de www.bautzen.de

Turistické informační centrum Jelenia Góra Ul. Grodzka 16 58-500 Jelenia Góra tel.: +48 757676925

Informacja Turystyczna PTTK "Ziem Kamienogorskiej" ul. Kościuszki 1 58-400 Kamienna Góra tel.: +48 757443144 www.kamiennagora.pl

Punkt Informacji Turystycznej i Kulturalnej Pl. Pilsudskiego 1c, 59-700 Bolesławiec tel./fax: +48 756453290 www.it.boleslawiec.pl e-mail: pitik@bok.boleslawiec.pl

Turistické informační centrum Zgorzelec Obermarkt 32 (Adres korespondenční): Fleischstraße 19 02826 Görlitz, Niemcy tel.: +49 3581-47 57 0 fax: +49 3581-47 57 47

Informacja Turystyczna Gmina Zgorzelec ul. Kościuski 70 59-900 Zgorzelec Tel.: +48 75 775-60-16 www.zgorzelec.msmerwer.pl

1 Délka trasy 630 km

Odra – Nisa

Cyklostezka Odra-Nisa spojuje Liberecký region v Severních Čechách s Baltským mořem na německé straně. Její menší část prochází podél toku Lužické Nisy i přes polské území. Začátek cyklostezky je v Jizerských horách u pramene řeky Nisy a vede mimo jiné přes Dolní Slezsko, Dolní Lužicko, Lubusko, údolí řeky Odry, Západní Pomořany, Štětínský záliv, Wolin, Žitavské pohoří, Předpomořansko, Národní park Údolí Dolní Odry až k Baltskému moři. Od pramene Nisy v Nové Vsi na ostrov Usedom je to přibližně 630 km.

TIP NA ZASTÁVKU

a) Rozhledna Petřín Výletní restaurace s 20m vysokou vyhlídkovou věží. V roce 1906 ji nechal na návrš Nickelköppe (618 m) jižně od města postavit německý soukromník Richard Fellinghauer.

b) Bod Trojezí V údolí řeky Nisy na rozhraní měst Hrádku nad Nisou a Žitavy se v těsné blízkosti řeky nachází bod, kde se stýká Česká republika, Německo a Polsko a prochází tudy cyklostezka Odra – Nisa.

c) Úzkokolejná parní železnice V provozu je od roku 1890 a spojuje Žitavu s lázeňskými obcemi Oybin a Jonsdorf. Na nádraží v Oybině je pak možné navštívit malé muzeum o historii Žitavské úzkokolejky.

d) Park knížete Pucklera Park se nachází ze dvou třetin na území Polska a z jedné třetiny na německém státním území. Od roku 2004 je uveden na seznamu UNESCO.

e) Lubaň Kostel sv. Trojice – katolický kostel navazuje na tradici klášterního kostela magdalenitek z r. 1320), který zničil požár roku 1760. Poté již nebyl obnoven, zachovala se pouze věž.

f) Bolesławiec Muzeum hrnčířství – jedno z mála v Evropě vystavuje sbírky zdejší keramiky; zámek Klíškov, největší polské konferenční centrum umístěné v historických budovách.



Bolesławiec



Görlitz



Zittau



Úzkokolejná parní železnice



Rozhledna Petřín

2 Délka trasy 380 km

Hřebenovka

Multifunkční turistická magistrála je znovuobnovenou částí dosud nejdelší vyznačené hřebenové trasy v Čechách tzv. Blauer Kammweg neboli Modrá hřebenovka. Vede od hraničního přechodu Orle-Jizerka přes území Libereckého kraje do německé oblasti Žitavských hor a propojuje atraktivní místa vrcholových partií Jizerských, Lužických a Žitavských hor, Černostudniční i Ještědsko-kozákovský hřbet. Tři souběžné trasy – pro turisty, cyklisty a běžkaře procházejí nejen známými lokalitami česko-německého pohraničí, ale i místy, která jsou sice turisticky zajímavá, ale zatím jen málo využívaná.



a) Jizerka – Orle Osada Jizerka je poprvé zmíněna v roce 1539. Původně vznikla jako obydlí českých číhařů, plátníků a dřevařů. V 19. století na Jizerce založil sklár Franz Anton Riedel první sklářskou hut. V současné době představuje tato malebná osada významnou turistickou lokalitu Orle – Původně pod názvem Karlsthal, osada vyrostla okolo sklárny provozované v letech 1754–1888. Sklárna byla pověstná zejména svými těžkými, v nichž byly zalité skleněné kvítky. Dodnes je vlevo před hájenkou patrné místo, kde stávaly budovy staré sklářské huty.

c) Olbersdorfské jezero Vodní plocha u německé Žitavy o rozloze 60 ha vznikla v roce 1999 zatopením hnědouhelného povrchového dolu. Středisko nabízí písčitou pláž, hotel, půjčovnu lodíček, restaurace, hřiště pro děti, cyklostezku a naučnou stezku. Z okolí je krásný výhled s možností projet si celou trasu kolem jezera na kole či kolečkových bruslích. Za prohlídku stojí samotný areál jezera, který je tematicky věnovaný historii povrchové těžby v místě. Nachází se tu rovněž nudapláž a půjčovna plachetnic. Inlině cesta je asfaltová a rovná.

d) Černá Studnice Kamenná rozhledna Černá Studnice s turistickou chatou na nejvyšším vrchu Černostudničního hřebene (869 m.n.m.) byla postavena roku 1905. Vyhlídková plošina se nachází ve výšce 26 m. Z ochozů věže je získat z 50 m vzdálené skály, která byla již v roce 1885 upravena na vyhlídkový prostor.

Povinná výbava cyklistů

Česká republika Ochranná přilba je povinná pro cyklisty do 18 let. Děti do 10 let smějí jet po silnici jen v doprovodu osoby starší 15 let. Kolo pro provoz na veřejných komunikacích musí být vybaveno dvěma na sobě nezávislými účinnými brzdami, zadní červenou odrazkou, přední bílou odrazkou, oranžovými odrazkami na pedálech, na paprscích obou kol nejméně jednou oranžovou odrazkou z každé strany. Pro jízdu za snížené viditelnosti musí mít kolo navíc přední světlomet svítící bílým světlem, zadní světlo červené barvy, které může blikat.

Německo Přilba je povinná pro děti do 12 let. Děti mladší osmi let nesmějí na silnici, děti do 10 let mohou jezdit po chodníku, ale musí dát přednost chodcům. K přepravě dětí se mohou využívat cyklovozytky. Kolo musí mít osvětlení, i když není viditelnost snižena, zvonek nebo klakson, a pokud jsou na kole převáženy děti, musí být zadní kolo chráněno blatinou.

Polsko Přilba není povinná. Zvláštností je ale způsob jízdy na veřejných komunikacích, kdy maximální počet cyklistů v jedné skupině nesmí být větší než 15 lidí a vzdálenost mezi každým kolem nesmí přesáhnout pět metrů.

Tato publikace byla vyrobena v rámci projektu „Zintenzivnění přeshraniční spolupráce v Euroregionu Nisse-Nisa-Nysa“ spolufinancovaného Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF): „Investice do vaší budoucnosti“ v rámci programu CII 3 / Ziel3. Poděkování: Děkuje se za zapůjčení kola zástupkovi panu Petru Barešovi z Liberce.